



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6105-е заседание

Четверг, 9 апреля 2009 года, 12 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Эллер (Мексика)

Австрия	г-н Эбнер
Буркина-Фасо	г-н Тьендребеого
Китай	г-н Лун Чжоу
Коста-Рика	г-н Гильермет
Хорватия	г-н Скрачич
Франция	г-н Ренье
Япония	г-н Кимура
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Российская Федерация	г-н Сафронков
Турция	г-н Сойлемез
Уганда	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Куорри
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау
и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций
по поддержке миростроительства в этой стране (S/2009/169)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в этой стране (S/2009/169)

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен документ S/2009/169, в котором содержится доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в этой стране.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на свои предыдущие заявления по Гвинее-Бисау и принимает к сведению последний доклад Генерального секретаря о событиях, происходящих в этой стране, и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) (S/2009/169). Совет вновь заявляет о своей поддержке предпринимаемых усилий, направленных на укрепление мира в этой стране.

Совет Безопасности приветствует приведение к присяге г-на Раймонду Перейры в качестве временного президента Гвинеи-Бисау и с удовлетворением отмечает приверженность новых властей поддержанию конституционного порядка — после убийств президента Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду Виейры и начальника штаба вооруженных сил Тагме На Вайе — и укреплению национального консенсуса в от-

ношении переходного периода и избирательного процесса.

Совет Безопасности приветствует также решение провести президентские выборы 28 июня 2009 года и настоятельно призывает правительство и все политические силы создать наилучшие условия для проведения свободных, справедливых, транспарентных и внушающих доверие президентских выборов. Он приветствует помощь, уже оказываемую двусторонними и многосторонними партнерами в целях поддержки бюджета выборов, и призывает доноров продолжать оказывать техническую и финансовую помощь в связи с избирательным процессом.

Совет Безопасности принимает к сведению Заключительное коммюнике 26-го заседания Совета посредничества и безопасности Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), в котором указывается на необходимость развертывания воинских и полицейских контингентов для обеспечения охраны республиканских институтов и органов власти, а также для защиты избирательного процесса в Гвинее-Бисау. В связи с этим Совет Безопасности предлагает ЭКОВАС координировать свои действия с правительством страны.

Совет Безопасности осуждает недавние случаи необоснованных задержаний, вооруженных нападений и запугивания граждан и требует обеспечить защиту прав человека и основных свобод народа Гвинеи-Бисау. Он настоятельно призывает командование вооруженных сил в полной мере выполнить свое обязательство подчиняться гражданским властям и соблюдать конституционный порядок.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение национального примирения и борьбы с безнаказанностью в Гвинее-Бисау и призывает международное сообщество оказать поддержку Комиссии по расследованию, созданной для расследования убийств президента страны и начальника штаба вооруженных сил.

Совет Безопасности подтверждает важность реформирования сектора безопасности Гвинеи-Бисау и в этой связи настоятельно призывает международных партнеров продол-

жать поддерживать осуществление проектов с быстрой отдачей. Он приветствует решение о созыве в Праге, Кабо-Верде, 20 апреля 2009 года «круглого стола» по вопросу о реформировании сектора безопасности Гвинеи-Бисау в целях обеспечения последующей координации и осуществления намеченных проектов и программ реформирования сектора безопасности.

Совет Безопасности по-прежнему серьезно обеспокоен ростом масштабов незаконного оборота наркотиков, а также транснациональной организованной преступности в Гвинее-Бисау и в данном субрегионе. Он высоко оценивает совместные усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Департамента по политическим вопросам/ЮНОВА, Департамента операций по поддержанию мира и Интерпола в целях содействия осуществлению Плана действий ЭКОВАС по борьбе с наркотрагвлей.

Совет Безопасности призывает международное сообщество своевременно и надлежащим образом поддерживать осуществление стратегических рамок миростроительства, утвержденных Комиссией по миростроительству. Совет рассчитывает на обеспечение устойчивого процесса мобилизации ресурсов для перестройки экономики и укрепления мира в Гвинее-Бисау.

Совет Безопасности подтверждает важность регионального аспекта в решении проблем, с которыми сталкивается Гвинея-Бисау, и в этой связи приветствует роль Африканского союза, ЭКОВАС, СПЯС и Европейского союза в процессе миростроительства.

Совет Безопасности выражает признательность Представителю Генерального секретаря и персоналу ЮНОГБИС, а также страновой группе Организации Объединенных Наций и Структуре по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству за их вклад в обеспечение мира, демократии и правопорядка в Гвинее-Бисау. Совет Безопасности вновь заявляет, что он рассчитывает получить от Генерального секретаря рекомендации о том, как следует изменить формат присутствия Организации

Объединенных Наций в Гвинее-Бисау, с тем чтобы более эффективно поддерживать процесс миростроительства».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/6.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.